

**Kapitel 02 100**  
**Vertretung des Landes beim Bund**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2008 EUR	Ansatz 2007 EUR	mehr (+) weniger (-) 2008 EUR	IST 2006 TEUR
------------------	-----------------	-----------------------	-----------------------	--	---------------------

**02 100 Vertretung des Landes beim Bund**

1. Aus den Mitteln dieses Kapitels dürfen Ausgaben auch dann geleistet werden, wenn bei anderen Titeln des Landeshaushalts Ausgaben für denselben Zweck veranschlagt sind (§ 35 Abs. 2 LHO).
2. Nach § 61 Abs. 1 und § 63 Abs. 3 LHO wird zugelassen, dass Veröffentlichungen und sonstiges Material an öffentliche Dienststellen und Institutionen, Schulen, Vereine, Abgeordnete und Privatpersonen unentgeltlich abgegeben werden.
3. Der Erlös aus der Veräußerung von entbehrlichen, veralteten oder dem heutigen Stand der Technik nicht mehr entsprechenden beweglichen Sachen fließt den Mitteln der jeweiligen Ausgabeteil zu.

**E i n n a h m e n**
**Verwaltungseinnahmen**

119 01	011	Vermischte Einnahmen . . . . .	10 000	10 000	—	11
119 03	011	Einnahmen aus Nebentätigkeiten . . . . .	—	—	—	—
119 04	011	Einnahmen aus dem Verkauf des Firmentickets von Verkehrsunternehmen an Landesbedienstete . . . . .	—	—	—	8
124 01	011	Mieten und Pachten . . . . .	2 500	2 500	—	2
132 01	011	Erlöse aus der Veräußerung von beweglichen Sachen . . . . .	500	500	—	—

**Übrige Einnahmen**

281 00	011	Erstattungen für Veranstaltungen in der Landesvertretung . . . . . Siehe Verstärkungsvermerk bei Titel 541 10.	—	—	—	266
282 00	011	Spenden und Kostenbeiträge für Veranstaltungen und Ausstellungen . . . . . Siehe Verstärkungsvermerk bei Titel 541 10 und bei Titel 541 20.	—	—	—	152
282 10	011	Spenden und Kostenbeiträge für Publikationen . . . . . Siehe Verstärkungsvermerk bei Titel 531 10 und bei Titel 531 20.	—	—	—	—
Gesamteinnahmen Kapitel 02 100 . . . . .			13 000	13 000	—	440

## Erläuterungen

**Zu Titel 119 03:**

Der Titel ist vorsorglich ausgebracht.

**Zu Titel 119 04:**

Der Titel dient der Abwicklung.

**Zu Titel 124 01:**

1. Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung von Grundstücken, Gebäuden und Räumen . . . . .	2 000 EUR
2. Sonstiges . . . . .	500 EUR
Zusammen . . . . .	<u>2 500 EUR</u>

**Kapitel 02 100**  
**Vertretung des Landes beim Bund**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2008 EUR	Ansatz 2007 EUR	mehr (+) weniger (-) 2008 EUR	IST 2006 TEUR
Funkt.- Kennziffer					

**A u s g a b e n**
**Personalausgaben**

422 01	011	Bezüge und Nebenleistungen der Beamtinnen und Beamten, Richterinnen und Richter. . . . .	679 700	673 000	+6 700	688
--------	-----	--	---------	---------	--------	-----

**Planstellen**

2008	2007	
1	1	Bes.Gr. B 7 Ministerialdirigent/Ministerialdirigentin
1	1	Bes.Gr. B 4 Leitender/Leitende Ministerialrat/Ministerialrätin
1	1	Bes.Gr. B 2 Ministerialrat/Ministerialrätin
1	1	Bes.Gr. A 16 Ministerialrat/Ministerialrätin
1	1	Bes.Gr. A 15 Regierungsdirektor/Regierungsdirektorin
1	1	Bes.Gr. A 13 Regierungsrat/Regierungsrätin
1	1	Bes.Gr. A 13 Oberamtsrat/Oberamtsrätin
1	1	Bes.Gr. A 9 Regierungsamtsinspektor/Regierungsamtsinspektorin 1 (1) Stelleninhaber erhält eine Amtszulage gem. Fußnote 3 zu Bes.Gr. A 9 der BBesO.

---

8	8	Planstellen
---	---	-------------

—		davon Dienstwohnungsinhaber
---	--	--------------------------------

**Gliederung nach Laufbahngruppen**

6	6	Höherer Dienst
1	1	Gehobener Dienst
1	1	Mittlerer Dienst
—	—	Einfacher Dienst

**Leerstellen**

2008	2007	
1	—	Bes.Gr. A 16 Ministerialrat/Ministerialrätin
1	—	Leerstellen

427 01	011	Entgelte für Aushilfen . . . . .	107 100	107 100	—	37
--------	-----	----------------------------------	---------	---------	---	----

## Erläuterungen

## Zu Titel 422 01:

## Stellen für beamtete Hilfskräfte

Bes.Gruppe	Dienstbezeichnung	2008	2007
<b>a) Beamtinnen und Beamte auf Probe bis zur Anstellung</b>		–	–
Zusammen a)		–	–
<b>Nachrichtlich</b>			
<b>b) Abgeordnete Beamtinnen und Beamte</b>			
B 2	Ministerialrat/Ministerialrätin	1	1
R 2 m.Z.	Direktor/in des Amtsgerichts (der/die Stelleninhaber/in erhält eine Amtszulage)	1	1
A 16	Ministerialrat/Ministerialrätin	4	4
A 15	Regierungsdirektor/Regierungsdirektorin	2	2
A 14	Oberregierungsrat/Oberregierungsrätin, auf der Stelle kann auch ein Richter der Bes.Gr. R 1 geführt werden	1	1
Zusammen b)		9	9

Die Planstellen für die beamteten Hilfskräfte sind ausgewiesen

1 Stelle der Bes.Gr. R 2 (m.Z.) bei Kap. 04 220 Titel 422 01

1 Stelle der Bes.Gr. B 2 bei Kap. 05 010 Titel 422 01

1 Stelle der Bes.Gr. A 16 bei Kap. 03 010 Titel 422 01

1 Stelle der Bes.Gr. A 16 bei Kap. 10 010 Titel 422 01

1 Stelle der Bes.Gr. A 16 bei Kap. 12 010 Titel 422 01

1 Stelle der Bes.Gr. A 16 bei Kap. 14 010 Titel 422 01

1 Stelle der Bes.Gr. A 15 bei Kap. 08 010 Titel 422 01

1 Stelle der Bes.Gr. A 15 bei Kap. 15 010 Titel 422 01

1 Stelle der Bes.Gr. A 14 bei Kap. 11 010 Titel 422 01

-----

## 9 Stellen

## Leerstellen

	beurlaubte Beamtinnen und Beamte nach § 85a LBG § 6a LRiG	beurlaubte Beamtinnen und Beamte nach § 78e LBG § 6b LRiG	Erziehungs- urlaub/ Elternzeit	Schuldienst, Entwick- lungshilfe, Forschung	Bund, supranatio- nale Orga- nisationen	sonstige Leerstel- len	Erläuterungen	2008	2007
<b>Planmäßige Beamtinnen und Beamte</b>									
A 16	–	–	–	–	–	1	Fraktionsdienst des Bundes- tages	1	–
Zusammen	–	–	–	–	–	1		1	–

## Zu Titel 427 01:

Die Mittel sind für Aushilfs- und Vertretungszwecke im Rahmen befristeter Arbeitsverträge bestimmt.

**Kapitel 02 100**  
**Vertretung des Landes beim Bund**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz	Ansatz	mehr (+) weniger (-)	IST
Funkt.- Kennziffer		2008 EUR	2007 EUR	2008 EUR	2006 TEUR
428 01 011	Entgelte der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer . . . .	1 834 900	1 790 600	+44 300	1 711
443 01 011	Fürsorgeleistungen . . . . .	300	300	—	—
451 01 011	Zuschüsse zur Betreuung von Bediensteten . . . . .	100	100	—	—

## Erläuterungen

**Zu Titel 428 01:****Stellen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer**

Eingruppierung / Einreihung vergleichbar Laufbahngruppe	Stellensoll 2008	Stellensoll 2007	mehr (+) / weniger (-)
AT	1	1	-
Höherer Dienst	1	1	-
Gehobener Dienst	6	6	-
Mittlerer Dienst	19	19	-
Einfacher Dienst	2	2	-
Gesamt	29	29	-

**Eingruppierung "Außertarifliche Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer"**

Eingruppierung	2008	2007	+ / -
nach Bes.Gr. B 2 BBO	1	1	-
Insgesamt	1	1	-

**Leerstellen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer**

Eingruppierung / Einreihung vergleichbar Laufbahngruppe	aus familiären Gründen entsprechend § 85 a LBG	Beurlaubungen			aus sonstigen Gründen	Erläuterungen	2008	2007
		aus arbeits- marktpol. Gründen entspr. § 78 e LBG	wegen Erziehungs- urlaub/ Elternzeit					
Höherer Dienst	-	-	-	-	Fraktionsdienst des Bundestages	-	-	
Mittlerer Dienst	1	-	2	-		3	3	
Zusammen	1	-	2	-		3	3	

**Stellen für Auszubildende**

Bezeichnung	2008	2007
1. Nach dem Berufsbildungsgesetz		
a) verwaltungsbezogen	-	-
b) nicht verwaltungsbezogen	5	3
2. Praktikanten/Praktikantinnen	6	-
3. Schüler/Schülerinnen		
a) mit Entgelt	-	-
b) ohne Entgelt	-	-
Zusammen	11	3

Umsetzung von 2 Ausbildungsstellen aus Kapitel 11 330.

**Zu Titel 443 01:**

1. Unfallfürsorge für Beamte (Richter) und sonstige Amtsträger nach dem Landesbeamtengesetz . . . . .	100 EUR
2. Entschädigungen an Bedienstete für im Dienst erlittene Sachschäden . . . . .	100 EUR
3. Sonstiges . . . . .	100 EUR
Zusammen . . . . .	300 EUR

**Zu Titel 451 01:**

Ausgaben für die Betreuung von Bediensteten, die am HI. Abend nach 18.00 Uhr Dienst verrichten.

**Kapitel 02 100**  
**Vertretung des Landes beim Bund**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2008 EUR	Ansatz 2007 EUR	mehr (+) weniger (-) 2008 EUR	IST 2006 TEUR
Funkt.- Kennziffer					
453 01 011	Trennungsschädigung und Umzugskostenvergütung .....	72 000	72 000	—	34
<b>Sächliche Verwaltungsausgaben</b>					
Die Ausgaben der Hauptgruppe 5 - mit Ausnahme der Titel 529 20, 531 10 und 531 20 - sind gegenseitig deckungsfähig.					
511 01 011	Geschäftsbedarf und Kommunikation sowie Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände, sonstige Gebrauchsgegenstände .....	189 900	189 900	—	176
514 01 011	Haltung von Dienstfahrzeugen .....	9 800	9 800	—	11
514 02 011	Dienst- und Schutzkleidung .....	1 400	1 400	—	—
517 01 011	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume .....	40 000	602 000	-562 000	604
517 04 011	Bewirtschaftung der vom Bau- und Liegenschaftsbetrieb NRW angemieteten Grundstücke, Gebäude und Räume .....	582 000	—	+582 000	—
518 01 011	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume .....	1 500	1 500	—	3
518 02 011	Mieten und Pachten für Geräte, Maschinen und Fahrzeuge .....	33 900	33 900	—	24
518 04 162	Mieten und Pachten an den Bau- und Liegenschaftsbetrieb NRW .....	1 792 100	—	+1 792 100	—
	<b>Verpflichtungsermächtigung: 5 376 300 EUR.</b>				

---



---

Erläuterungen
**Zu Titel 453 01:**

1. Trennungschädigung .....	57 000 EUR
2. Umzugskostenvergütung .....	15 000 EUR
Zusammen .....	72 000 EUR

Am 1. Januar 2007 erhielten 3 (3) Beschäftigte Trennungschädigung.

**Zu Titel 511 01:**

1. Geschäftsbedarf .....	50 000 EUR
2. Kommunikation .....	100 000 EUR
3. Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände, sonstige Gebrauchsgegenstände .....	35 000 EUR
4. Sonstiges .....	4 900 EUR
Zusammen .....	189 900 EUR

**Zu Titel 514 01:**

Ausgaben für 3 (3) Dienstkraftfahrzeuge.

**Zu Titel 514 02:**

1. Beschaffung von Dienst- und Schutzkleidung .....	1 300 EUR
2. Unterhaltung .....	100 EUR
Zusammen .....	1 400 EUR

**Zu Titel 517 01:**

1. Heizung .....	— EUR
2. Strom, Gas und Wasser .....	— EUR
3. Reinigung .....	— EUR
4. Wartungsverträge .....	— EUR
4. Externer Pförtnerdienst (Tag und Nacht) .....	— EUR
6. Sonstiges .....	— EUR
Zusammen .....	— EUR

Weniger nach Verlagerung von 562.000 EUR nach Titel 517 04.

**Zu Titel 517 04 (Vorjahr mitveranschlagt bei Titel 517 01):**


---

1. Heizung	68.000
2. Strom, Gas und Wasser	64.000
3. Reinigung	180.000
4. Wartungsverträge	125.000
5. Externer Pförtnerdienst (Tag und Nacht)	125.000
6. Sonstiges	20.000
Zusammen	582.000

Mehr nach Verlagerung von 20.000 EUR aus Titel 519 01.

**Zu Titel 518 01:**

Miete für 2 (2) Garagen und 1 (1) Lagerraum.

**Zu Titel 518 04:****Miete für nachstehend aufgeführtes Grundstück, Gebäude und Räume:**

Bezeichnung	Haupt- und Nebenfläche (qm)	Jahresmiete (EUR)
Vertretung des Landes beim Bund in Berlin - Hiroshimastraße 12 - 16	6.066	1.792.100
Zusammen	6.066	1.792.100



**Kapitel 02 100**  
**Vertretung des Landes beim Bund**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2008 EUR	Ansatz 2007 EUR	mehr (+) weniger (-) 2008 EUR	IST 2006 TEUR
Funkt.- Kennziffer					
519 01 011	Kleinere Unterhaltungsarbeiten an Grundstücken, Gebäuden und Räumen. . . . .	—	89 400	-89 400	43
519 03 011	Schönheitsreparaturen und Instandhaltung an angemieteten Grundstücken, Gebäuden und Räumen. . . . .	18 000	—	+18 000	—
525 01 011	Aus- (und Fort)bildung der Bediensteten. . . . .	10 000	4 400	+5 600	3
526 00 011	Sachverständige, Gerichts- und ähnliche Kosten . . . . .	800	800	—	—
527 01 011	Reisekostenvergütungen für Dienstreisen . . . . .	48 800	48 800	—	41
527 02 011	Reisekostenvergütungen für Reisen in Personalvertretungs- und Schwerbehindertenangelegenheiten. . . . .	2 600	2 600	—	—
529 20 011	Aufwand der Personalvertretungen. . . . . Die Mittel gelten mit der Auszahlung an die Personalvertretungen als verausgabt.	200	200	—	—
531 10 011	Öffentlichkeitsarbeit. . . . . 1. Einnahmen bei Titel 282 10 dürfen zur Deckung von Mehrausgaben herangezogen werden (§ 17 Abs. 3 LHO). 2. Die Ausgaben sind gegenseitig deckungsfähig mit den Ausgaben bei Titel 531 20. 3. Nach § 61 Abs. 1 und § 63 Abs. 3 LHO wird zugelassen, dass Veröffentlichungen und sonstiges Informationsmaterial an Dritte unentgeltlich abgegeben werden, soweit dies im dienstlichen Interesse geboten ist.	40 000	40 000	—	19
531 20 011	Veröffentlichungen zur Information der Bürgerinnen und Bürger . . . . . 1. Einnahmen bei Titel 282 10 dürfen zur Deckung von Mehrausgaben herangezogen werden (§ 17 Abs. 3 LHO). 2. Siehe Deckungsvermerk bei Titel 531 10. 3. Nach § 61 Abs. 1 und § 63 Abs. 3 LHO wird zugelassen, dass Veröffentlichungen und sonstiges Informationsmaterial an Dritte unentgeltlich abgegeben werden, soweit dies im dienstlichen Interesse geboten ist.	4 600	4 600	—	—
538 00 011	Ausgaben für Datenverarbeitung . . . . .	40 900	40 900	—	18
541 10 011	Für Aufwendungen zur Durchführung von Veranstaltungen und für die Besucherbetreuung im Bereich der Landesvertretung . . . . . 1. Einnahmen bei Titel 281 00 und bei Titel 282 00 dürfen zur Deckung von Mehrausgaben herangezogen werden (§ 17 Abs. 3 LHO). 2. Mehrausgaben dürfen vor Eingang der Erstattungen, Spenden und Kostenbeiträge geleistet werden, wenn eine verbindliche Zusage entsprechender Mittel vorliegt.	290 000	226 500	+63 500	854
541 20 011	Für Aufwendungen zur Durchführung von Ausstellungen der Landesvertretung . . . . . 1. Einnahmen bei Titel 282 00 dürfen zur Deckung von Mehrausgaben herangezogen werden (§ 17 Abs. 3 LHO). 2. Einnahmen aus dem Verkauf von Ausstellungskatalogen dürfen von den Ausgaben abgesetzt werden. 3. Nach § 63 Abs. 3 LHO wird zugelassen, dass Publikationen zu Ausstellungen unentgeltlich abgegeben werden dürfen, soweit dies im dienstlichen Interesse geboten ist. 4. Mehrausgaben dürfen vor Eingang der Erstattungen, Spenden und Kostenbeiträge geleistet werden, wenn eine verbindliche Zusage entsprechender Mittel vorliegt.	49 400	49 400	—	30
546 01 011	Vermischte Ausgaben . . . . .	500	500	—	5
546 02 011	Entschädigungs- und Ersatzleistungen an Dritte . . . . .	1 400	1 400	—	3

---

---

## Erläuterungen

---

**Zu Titel 519 01:**

Der Titel dient der Abwicklung.

**Zu Titel 519 03:**

(Vorjahr mitveranschlagt bei Titel 519 01)

**Zu Titel 525 01:**

Mehr aufgrund gestiegenen Fortbildungsbedarfs u.a. in den Bereichen Veranstaltungswesen und betriebswirtschaftliche Steuerungselemente.

**Zu Titel 527 02:**

Die Landesvertretung ist eine selbständige Dienststelle im Sinne des LPVG. Daher sind Reisen der Personalratsmitglieder nach Düsseldorf erforderlich.

**Zu Titel 531 10:**

Die Mittel sind bestimmt zur Unterrichtung der Öffentlichkeit über Aufgaben und Arbeitsweisen der Landesvertretung.

Hierzu gehören insbesondere die Aufwendungen für

- a) die Herstellung von Informations- und Arbeitsmaterial,
- b) die Durchführung von Pressebesprechungen, Informationsgesprächen und die Pflege der Beziehungen zur Presse.

Mehr für Grundlagenprojekte der Kommunikation, wie z.B. Rechenschaftslegung (News-Letter, Jahresbericht), Hausbroschüre und Optimierung der Web-Site.

**Zu Titel 531 20:**

Aus diesem Titel sollen die Aktivitäten in vielfältiger Form gegenüber den Bürgerinnen und Bürgern dargestellt werden.

**Zu Titel 538 00:**

Veranschlagt sind Ausgaben für mobiles Arbeiten und für die Leitungserweiterung Berlin-Düsseldorf.

**Zu Titel 541 10:**

Die Mittel sind für die Durchführung von Veranstaltungen aus dienstlicher Veranlassung, insbesondere für die im Zusammenhang mit dem Betrieb des Gästebereiches entstehenden Ausgaben und für die Betreuung von Besuchergruppen bestimmt.

Die Mittel sind keine Verfügungsmittel.

Mehr für die Stärkung der Präsenz der Landesvertretung in der Bundeshauptstadt durch Erhöhung der Zahl der Eigenveranstaltungen einschließlich wissenschaftlicher Beratung und Konzeptionierung.

**Zu Titel 541 20:**

Die Mittel sind zur Darstellung des Landes in wechselnden Ausstellungen bestimmt.

**Zu Titel 546 02:**

Die Mittel sind für Entschädigungs- und Ersatzleistungen bestimmt, die das Land als Grundstückseigentümer und als Veranstalter von Ausstellungen gegebenenfalls zu leisten hat.

**Kapitel 02 100**  
**Vertretung des Landes beim Bund**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2008 EUR	Ansatz 2007 EUR	mehr (+) weniger (-) 2008 EUR	IST 2006 TEUR
Funkt.- Kennziffer					
546 04 011	Ausgaben für den Kauf des Firmentickets von Verkehrs- unternehmen . . . . .	—	—	—	8
<b>Ausgaben für Investitionen</b>					
Ausgaben der Hauptgruppe 8 dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei der Hauptgruppe 5 geleistet werden.					
713 00 011	Neubau der Landesvertretung - Schlussrechnung . . . . .	—	1 775 000	-1 775 000	—
812 10 011	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsge- genständen im Inland . . . . .	31 100	31 100	—	33
812 20 011	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsge- genständen für die neue Landesvertretung Berlin . . . . .	36 000	36 000	—	38
Gesamtausgaben Kapitel 02 100 . . . . .		5 919 000	5 833 200	+85 800	4 385
Verpflichtungsermächtigungen Kapitel 02 100 . . . . .		5 376 300	—	+5 376 300	

---

## Erläuterungen

---

**Zu Titel 546 04:**

Der Titel dient der Abwicklung.

**Zu Titel 713 00:**

Der Titel dient der Abwicklung.

**Zu Titel 812 10:**

Veranschlagt sind u. a. Mittel für die weitere Ausstattung mit Informations- und Kommunikationstechnik.

**Zu Titel 812 20:**

Für die weitere Einrichtung der Landesvertretung in Berlin nach Bezug des Neubaus, insbesondere im Bereich der Gastronomie und der Veranstaltungsräume.